

MAGYARÁZAT SEGÍTSÉG - A BUAG 10. § (1) bekezdése szerinti végkielégítés iránti kérelem:**Magyarázat:**

A megtakarított szabadságra (=végkielégítésre) csak akkor jogosult, ha legalább 6 hónapja nem dolgozik az építőiparban . A kérelmet körülbelül 5 hónap elteltével küldheti el a BUAK-nak.

1. JOGOSULT SZEMÉLY

MINTA Franz

Vezetéknév, keresztnév

1987.10.14

Születési idő (NN.HH.YYYY)

1111111111

Munkavállalói azonosítószám (AKZ)

1520141087

biztosítási szám

2500 Baden, Hauptstraße 14/12

Cím (irányítószám, város, utca) Telefonszám nemzetközi formátumban +43...

+43 660 1111111

Magyarázat:

Az alkalmazotti azonosító szám csak a BUAK dokumentumain található.

Ha nem ismeri alkalmazotti azonosító számát, feltétlenül adja meg a biztosítási számát . Csak így tudjuk egyértelműen hozzárendelni jelentkezését.

2. ÉRTESÍTÉS AZ UTOLSÓ BUAG SZÜKSÉGES MUNKAVÁLLALÁSÁRÓL

Musterbau GmbH

Az utolsó BUAG-köteles cég neve

1 2024.01.2-2024.03.27

Időszak (dátumtól-ig)

Magyarázat

Mi volt az utolsó építőipari cég neve, ahol dolgozott? Ha ezt már nem tudja, beszerezheti a biztosítási adatkivonatot a társadalombiztosítástól (www.sozialversicherung.at).

**3. MUNKAVÁLLALÁS ÉRTESÍTÉSE AZ UTOLSÓ BUAG-SZÜKSÉGES MUNKAVÁLLALÁS UTÁN
(beleértve a kisebb foglalkoztatást is)**

BUAG hatálya alá tartozó utolsó munkaviszony utáni lehetséges munkanélküliség idejét is :

Cég neve – Hol dolgozott?	Időszak – Mikor dolgozott ott?	Feladat – Mit csináltál (ott) vagy munkanélküli voltál?
AMS	2024. március 28. – 2024. május 15	munkanélküli
McBurger	2024.05.20-2024.06.13	Konyha
AMS	2024.06.14-2024.06.30	munkanélküli
Szállítási szolgáltatás	2024.07.01-2024.08.30	Élelmiszer kiszállítás

Magyarázat:

Hol dolgozott az utolsó építőipari cég (= Musterbaubetrieb GmbH) előtt/után ? Munkanélküli voltál? Kérjük, írja le , hol dolgozott, mit csinált és mikor volt a cégnél.

A buag hatálya alá tartozó munkaviszony építőipari cégnél történő munkaviszony.

4. ÁTUTALÁS A NYILATKOZOTT SZÁMLÁRA

Építőipari Dolgozók Üdülési és Végkielégítési Alapjához (BUAK) banki visszaigazolással legutóbb bejelentett számlára kerül átutalásra. A kifizetés összegére vonatkozó utasítás csak akkor lehetséges, ha banki visszaigazolással megadta számladatait a BUAK-nak.

Magyarázat

A BUAK elmentette a számlaszámát? Ezt megtalálja a munkavállalói adatlapon (ANI), vagy érdeklődjön a BUAK-nál. Ha új vagy másik számlája van, kérjük, hozza el nekünk a banki visszaigazolást. Csak olyan számlára utalunk pénzt, amelyről banki visszaigazolásunk van.

5. KÍVÁNT FIZETÉS

Részleges fizetés évek)

Teljes kifizetés

Magyarázat

Csak egy részét (=részleges kifizetést) vagy az egészet (=teljes kifizetést) szeretné?

6. SZÜKSÉGES MELLÉKLETEK (Kérjük, mellékelje!)

- Nyugdíjigazolás (csak 6 hónapos határidő előtt benyújtott kérelem esetén)
- Banki visszaigazolás (csak új vagy megváltozott számlaadatok esetén)
- ID

Magyarázat

Szükségünk van néhány dokumentumra, hogy megkaphassa a pénzt:

1. Nyugdíjigazolás: ha rendelkezik a PVA (=Nyugdíjbiztosító) nyugdíjigazolásával, és azonnal szeretné megkapni a szabadságát, kérjük, csatolja.
2. Banki visszaigazolás: csak akkor, ha új vagy a BUAK által tárolttól eltérő számlaadatokkal rendelkezik
3. Személyi igazolvány: kérjük, mindig csatoljon fényképes igazolványt (útlevél, jogosítvány stb.).

7. MEGERŐSÍTÉS

Az alábbi aláírással megerősítem a fenti információk pontosságát. Továbbá tisztában vagyok a kísérőlevélben szereplő végkielégítés kifizetésének jogszabályi előírásaival. Amennyiben a végkielégítés XX.XX.XXXX-i esedékessége előtt új építőipari munkaviszonyba lépek, vállalom, hogy haladéktalanul értesítem az Építőipari Dolgozók Üdülési és Végkielégítési Pénztárát.

Az aláírással Ön megerősíti az adatok helyességét.

Tudja, hogy a kifizetés előtt értesítenie kell a BUAK-ot, ha visszatér az építkezéshez.

Hely, Dátum

Alkalmazott aláírása

Ezt a dokumentumot a Google Fordítóval fordították le